

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social

**Band:** 37 (1965)

**Heft:** 11

**Artikel:** Concours internationaux

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-125911>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Le dernier chapitre, consacré à l'avenir des activités tertiaires urbaines, offre des conclusions utiles, telles qu'on regrette de n'en pas trouver à la fin des autres chapitres. L'auteur insiste sur l'importance d'une hiérarchisation au niveau de la cité elle-même et émet le vœu que soient bannis des centres urbains tous les commerces d'achats courants et fréquents, les lycées, collèges, casernes, hôpitaux – en un mot tout ce qui n'y est pas indispensable – pour laisser la place aux commerces et services hautement spécialisés. Cela implique un équipement correct et réfléchi des nouveaux quartiers périphériques en commerces quotidiens.

L'ouvrage, dans son ensemble, est d'un grand intérêt; cependant si les urbanistes sont invités à tenir davantage compte des travaux fondamentaux, il faudrait en revanche que les chercheurs s'efforcent d'offrir une série de conclusions pratiques correctement classées. Trop souvent, en vue de la démonstration d'une thèse, une foule de renseignements est donnée selon la méthodologie de la recherche et il semble qu'un effort de synthèse et de coordination, doublé d'une connaissance même limitée des possibilités d'application, permettrait de proposer à la fin de chaque chapitre la liste des recommandations objectives à l'usage du praticien.

D'autre part, un tel ouvrage devrait pouvoir être facilement accessible pour tous ceux qu'intéressent les problèmes de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire et il est regrettable que l'éditeur n'ait pas songé à une diffusion plus large à un prix plus modique.

C. Wasserfallen.

## Concours internationaux...

### Varna, Bulgarie

La ville de Varna lance un concours international pour l'élaboration d'une solution d'urbanisation de la partie centrale de la ville. Il est ouvert aux architectes des pays membres de l'UIA.

Le jury est composé de MM. N. Boyadjiev, Varna; K. Khristov, Varna; Jean Ballardur, Paris; Vl. Romenski, Sofia; J. B. Bakema, Rotterdam; S. Speranski, Moscou; N. Paskalev, Sofia; T. Ptaszycki, Varsovie; P. Tachev, Sofia.

Une somme totale de 40 000 levas (2 levas = 1 \$ US) est réservée pour les prix qui seront versés aux lauréats non bulgares en devises étrangères.

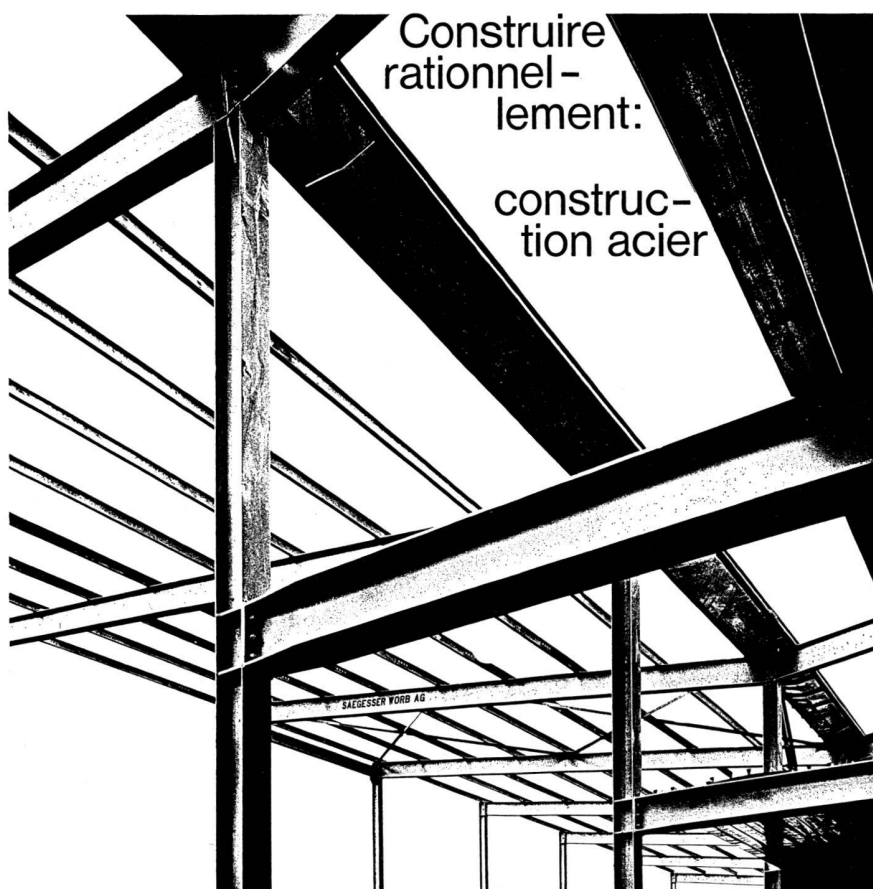
Délais:

Inscription:	1 <sup>er</sup> décembre 1965
Demande d'informations:	1 <sup>er</sup> mars 1966
Réponses:	1 <sup>er</sup> avril 1966
Expédition des projets:	31 août 1966
Réception des projets:	31 septembre 1966
Réunion du jury:	octobre 1966

Le concours a été approuvé par l'UIA.

Pour tout renseignement, s'adresser au Conseil municipal de la ville de Varna, Département de l'architecture et de l'urbanisme, Varna (Bulgarie).

Le N° 37 de la Revue UIA sera consacré aux résultats des concours internationaux 1965.



Construire  
rationnel-  
lement:  
construc-  
tion acier

Une de nos  
spécialités:  
exécution et montage de  
constructions  
métalliques  
pour tous vos besoins

Autres spécialités:

- Mâts et candélabres
- Appareils et réservoirs
- Installations de transport pour gravier et ponts-roulant
- Echafaudages de travail brev.
- Constructions métalliques et mécaniques

**SÄGESSER  
WORB AG**

Sägesser Worb SA  
3076 Worb BE  
031 - 67 26 25